



## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

### Vývoj cen zem. výrobců:

↑ Jablka Julie I. jak. tř.....	14,50 Kč/kg
↓ Broskve I. jak. tř.....	19,20 Kč/kg
↑ Rybíz červený I. jak. tř.....	21,50 Kč/kg

### Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Velkoobchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	4
Aktuality.....	7

## Komoditní zpravodajství

### Ceny zemědělských výrobců

Ve 31. týdnu 2017 se zvýšila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Julie I. jak. třídy o 1,40 Kč/kg (tj. o 10,8 %) na 14,50 Kč/kg. CZV letních jablek různých odrůd se pohybovaly od 12,- do 17,40 Kč/kg. V případě broskví I. jak. třídy průměrná CZV poklesla o 1,40 Kč/kg na 19,20 Kč/kg, tj. o 7,0 %. Oproti 30. týdnu posílila průměrná CZV červeného rybízu I. jak. třídy o 1,90 Kč/kg (tj. o 9,6 %) na 21,50 Kč/kg. Dále se snížila průměrná CZV švestek I. jak. třídy, a to o 1,- Kč/kg (tj. o 6,2 %) na 14,80 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu poklesla také průměrná CZV višní I. jak. třídy o 0,70 Kč/kg na 23,70 Kč/kg, tj. o 2,7 %.

### Velkoobchodní ceny

Ve 31. týdnu tohoto roku se snížila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** jablek odrůdy Red Delicious z dovozu o 3,40 Kč/kg (tj. o 12,4 %) na 24,20 Kč/kg. Naopak průměrná VC importovaných jablek odrůdy Idared vzrostla, a to o 4,40 Kč/kg na 23,- Kč/kg, tj. o 23,5 %. Posílila také průměrná VC dovozových jablek odrůdy Red Prince o 2,20 Kč/kg

(tj. o 11,4 %) na 21,- Kč/kg. V případě blum z dovozu průměrná VC klesla o 9,40 Kč/kg na 35,20 Kč/kg, tj. o 21,1 %. Oslabila také průměrná VC dovozových švestek, a to o 3,60 Kč/kg (tj. o 12,3 %) na 26,10 Kč/kg. Dále došlo ke snížení průměrné VC importovaných malin (125 g) o 14,10 Kč/ks na 56,80 Kč/ks, tj. o 19,9 %. Oproti 29. týdnu poklesla průměrná VC bílého hroznového vína z dovozu o 7,40 Kč/kg (tj. o 15,7 %) na 39,90 Kč/kg. Snížila se také průměrná VC importovaného modrého hroznového vína, a to o 11,20 Kč/kg na 46,10 Kč/kg, tj. o 19,5 %. Ve sledovaném týdnu se naproti tomu zvýšila průměrná VC volných kiwi, a to o 7,20 Kč/kg (tj. o 15,2 %) na 54,20 Kč/kg.

Ve srovnání se stejným obdobím minulého roku se výrazně zvýšila průměrná VC limetek (+ 63,4 %), dovozových jablek odrůdy Idared (+ 60,8 %), volných kiwi (+ 52,7 %), dovozových švestek (+ 49,1 %) a jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu (+ 40,2 %). Naproti tomu klesla VC citronů (- 49,0 %), importovaných meruněk (- 32,3 %), ananasu (- 29,3 %), dovozových nektarinek (- 18,4 %) a banánů (- 17,9 %).



## Očekávaný nárůst produkce citronů ve Španělsku

Podle prvního odhadu sklizně citronů pro sezónu 2017/18 uveřejněného španělskou organizací Ailimpo (organizace zastupující zájmy pěstitelů a vývozců citronů a grapefruitů) by měla příští úroda dosáhnout 1 080 tis. t, tj. podobné úrovně jako končící sezóna 2016/17 (prozatímní data udávají produkci 1 090 tis. t).

S odhadem produkce pro sezónu 2017/18 blíží se 1 mil. t se dá předpokládat návrat k průměrným objemům sklizně a navýšení vývozu jak v rámci EU, tak do třetích zemí.

Takto vysoká úroda dále umožňuje rozšíření produkce spotřebitelského průmyslu, kde Španělsko dlouhodobě drží druhé místo na světě.

Začátek sezóny citronů (odrůda Fimo) se jako obvykle očekává v průběhu září, ale ke zvýšení sklizených objemů a také vývozu dojde až v říjnu. Vývoj sklizně bude záviset zejména na množství srážek a dobrých povětrnostních podmínkách v následujících týdnech.

Pramen: Ailimpo, 21.7.2017

## Vývoj produkce citronů ve Španělsku

tis. t

Sezóna	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17 *	2017/18 **
Produkce	553	946	682	936	977	830	1 024	1 154	801	1 090	1 080

Poznámka: \* = provizorní data na konci sezóny 2015/16, \*\* = první odhad sklizně.  
 Pramen: Ailimpo

## Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 30. - 31. týden 2017

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	31. týden			30. týden			Změna prům. CZV 31. t./30. t. 2017 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Julie	I.	12,00	19,10	14,50	12,00	15,70	13,10	+ 10,8
ostatní letní	I.	12,00	17,40	14,40			*	.
Broskve	I.	12,00	30,00	19,20	16,00	30,00	20,60	- 7,0
Meruňky	I.			*	20,00	50,00	31,70	.
Rybíz červený	I.	13,00	30,00	21,50	13,00	30,00	19,60	+ 9,6
Švestky	I.	10,40	24,30	14,80	10,40	24,30	15,80	- 6,2
Třešně	I.			*	50,00	55,00	52,50	.
Višně	I.	23,00	24,30	23,70	17,00	39,10	24,30	- 2,7
kompot				*	20,00	22,00	21,40	.

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.  
 Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF



## Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 31. týden 2017

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±31./29. t.	min.	max.	průměr	±31./29. t.
Jablka Golden Delicious	kg			*		12,90	37,10	23,70	+ 1,10
Idared	kg			*		14,90	35,90	23,00	+ 4,40
Jonagored	kg			*		16,90	29,90	23,10	.
Red Delicious	kg			*		13,90	38,00	24,20	- 3,40
Red Prince	kg			*		15,90	24,90	21,00	+ 2,20
Hrušky	kg			*		15,90	55,70	32,40	- 2,60
Blumy	kg			*		24,50	56,30	35,20	- 9,40
Broskve	kg			*		18,90	32,90	24,40	- 0,50
Meruňky	kg	47,00	60,00	52,10	+ 2,30	28,50	59,90	42,00	- 0,60
Nektarinky	kg			*		17,90	34,90	25,20	- 1,10
Švestky	kg			*		19,90	39,90	26,10	- 3,60
Borůvky (125 g)	ks			*		29,90	59,90	38,60	+ 3,50
Jahody (500 g)	ks			*		37,60	87,30	57,60	.
Maliny (125 g)	ks			*		49,90	59,90	56,80	- 14,10
Vinné hrozny bílé	kg			*		29,00	59,90	39,90	- 7,40
modré	kg			*		28,00	58,50	46,10	- 11,20
Banány	kg			*		15,60	33,40	22,90	- 0,10
Citrony	kg			*		23,50	55,90	38,30	- 0,80
Grapefruity bílé	kg			*		24,50	41,90	35,20	- 2,70
červené	kg			*		32,00	53,90	43,80	+ 0,70
Limetky	kg			*		79,00	139,90	104,60	+ 4,70
Mandarinky	kg			*		32,90	53,80	41,90	- 3,00
Pomeranče	kg			*		22,90	42,90	33,20	+ 3,30
Kiwi volné	kg			*		43,00	66,70	54,20	+ 7,20
kusové	ks			*		3,90	6,70	5,70	.
Ananas	ks			*		16,00	62,90	39,50	- 2,40
Avokádo	ks			*		16,50	36,90	27,80	+ 1,70
Granátové jablko	ks			*		13,50	35,90	26,00	- 0,70
Mango	ks			*		22,50	39,90	31,80	+ 2,00

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
 Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF



## Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2016 a 2017

Kč/kg

Druh/měsíc	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
Jablka	30,61	29,96	28,64	29,76	29,17	29,16	30,27	31,33	31,07	31,55	33,09	34,67
Banány	31,29	30,87	30,05	29,95	28,01	31,68	30,55	32,49	33,20	35,40	35,63	29,68
Pomeranče	38,35	37,29	40,70	34,87	24,64	29,44	30,86	30,87	32,63	36,72	37,88	40,52

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.  
 Pramen: ČSÚ

## Informace ze zahraničních trhů

### Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh ovoce	29. týden	30. týden	30. t./29. t. 2017 (€)	30. t./29. t. 2017 (%)
Avokádo	296,76	260,93	- 35,83	- 12,07
Banány	22,32	22,86	+ 0,54	+ 2,42
Broskve	46,92	45,18	- 1,74	- 3,70
Meruňky	79,63	84,00	+ 4,37	+ 5,49
Švestky	43,67	39,70	- 3,97	- 9,09
Třešně	140,01	159,41	+ 19,40	+ 13,86
Citrony	58,78	55,00	- 3,78	- 6,43

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

### Obchodní ceny ovoce ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 30. týden

EUR/100 kg

Druh ovoce	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Jablka Elstar	Německo	103	88	90	-	105
Golden Delicious	Německo	89	75	-	90	85
Jonagold	Německo	80	113	70	90	85
Hrušky Forelle	Chile	197	127	196	152	186
Broskve A	Španělsko	140	110	100	150	118
Jahody	Německo	396	241	438	429	347
Kiwi	Nový Zéland	339	321	353	295	357
Meruňky	Francie	224	198	190	215	209
Nektarinky A	Španělsko	141	114	125	150	136
Švestky Katinka	Německo	163	253	190	175	218
Třešně	Německo	625	488	620	593	556
Vinné hrozny Victoria	Itálie	185	167	225	173	177
Citrony	Španělsko	170	143	168	182	170
Pomeranče Navel	JAR	121	-	-	107	-

Pramen: fruchtportal.de



## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	30. týden	29. týden	30.t. /29.t. 2017 (%)	30.t.2017 / 30.t. 2016 (%)
Hrušky	0,78	0,87	- 10,7	- 4,8
Broskve	0,45	0,47	- 4,7	- 20,1
Meruňky	0,76	0,77	- 1,9	- 29,4
Nektarinky	0,48	0,47	+ 1,8	- 14,6
Švestky	0,82	0,89	- 7,8	- 19,2
Hrozny stolní	0,68	0,74	- 8,7	- 7,0
Citrony	0,66	0,60	+ 10,4	- 51,2

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

## Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 28. týden 2017

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±28./26. t.	cenové rozpětí	průměr	±28./26. t.
Jablka T						
Golden Delicious 70 mm	-	-	-	0,84 - 0,91	0,85	+ 0,01
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	0,49 - 1,00	0,85	+ 0,02
Idared	-	-	-	0,80 - 0,90	0,85	0,00
Hrušky D	-	-	-	0,75 - 1,75	1,49	- 0,03
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	1,69 - 2,65	2,29	- 0,40
Broskve	0,56 - 1,00	0,76	.	-	-	-
Meruňky	1,00 - 1,70	1,28	- 0,30	-	-	-
Nektarinky D	-	-	-	0,89 - 1,30	1,06	- 0,14
Švestky D	-	-	-	1,29 - 2,99	1,76	- 0,29
Třešně	-	-	-	2,59 - 4,50	3,63	.
Ananas (ks)	-	-	-	1,20 - 2,00	1,51	- 0,11
Banány	-	-	-	0,85 - 1,35	1,05	- 0,12
Citrony	-	-	-	1,15 - 1,90	1,56	- 0,05
Grapefruity bílé	-	-	-	1,39 - 2,30	1,75	- 0,03
Mandarinky	-	-	-	1,39 - 2,35	1,93	- 0,10
Pomeranče	-	-	-	0,89 - 1,49	1,17	+ 0,07
Kiwi volné	-	-	-	0,99 - 2,30	1,91	0,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska



## Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 25.7. - 27.7.2017

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Kalisz	Lublin	Lódź
	27.7.2017	27.7.2017	25.7.2017	27.7.2017
Jablka Ligol	1,50 - 2,50	2,33 - 2,33	-	1,33 - 2,33
Šampion	1,85 - 2,50	2,33 - 2,33	2,67 - 2,72	1,33 - 2,33
Angrešt	-	5,00 - 5,00	6,00 - 6,00	6,00 - 8,00
Jahody	7,00 - 11,00	-	10,00 - 11,00	9,00 - 11,00
Maliny	7,00 - 10,00	13,00 - 14,00	8,00 - 9,00	10,00 - 12,00
Rybíz červený	6,75 - 7,50	-	3,50 - 4,00	-
Rybíz černý	-	-	3,50 - 4,00	1,50 - 3,00
Třešně	12,00 - 18,00	10,00 - 14,00	15,00 - 16,50	20,00 - 25,00
Višně	10,00 - 15,00	5,00 - 7,00	9,00 - 11,00	-
<b>Dovoz:</b>				
Banány	2,85 - 4,50	3,22 - 3,22	3,00 - 3,20	3,33 - 4,72
Broskve	3,00 - 4,00	4,00 - 4,00	3,30 - 3,50	4,00 - 4,50
Citrony	6,00 - 9,00	6,00 - 6,00	5,60 - 5,80	6,67 - 7,22
Grapefruity	5,00 - 7,00	6,00 - 6,00	-	6,79 - 7,14
Hrušky	4,50 - 6,00	-	-	5,00 - 5,00
Meruňky	5,00 - 8,00	6,60 - 6,60	6,50 - 7,00	6,00 - 7,00
Nektarinky	3,00 - 4,50	-	3,00 - 4,00	4,00 - 4,50
Pomeranče	4,75 - 6,00	-	4,00 - 5,20	4,50 - 6,00
Hrozny stolní	6,50 - 7,50	7,00 - 7,00	6,00 - 7,00	6,43 - 7,14

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Francii

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	29. týden	30. týden	30. t. /29. t. 2017 (%)	30. t. 2017 / 30. t. 2016 (%)
Jablka Golden Delicious	Francie	1,20	1,20	0,0	-
Hrušky Guyot	Francie	1,30	1,25	- 3,8	- 10,7
Jahody	Belgie	9,80	7,32	- 25,3	+ 73,5
Broskve	Španělsko	0,90	0,90	0,0	- 10,0
Meruňky	Francie	1,14	1,20	+ 5,3	- 33,3
Nektarinky	Španělsko	0,90	0,90	0,0	- 10,0
Švestky	Francie	3,00	2,96	- 1,3	- 26,0
Ananas	Kostarika	1,00	1,00	0,0	0,0
Citrony	Argentina	1,56	1,60	+ 2,6	-
Pomeranče	JAR	1,15	1,13	- 1,7	-

Pramen: RNM/FranceAgriMer



## Obchodní ceny vybraných druhů ovoce vypěstovaných ve Velké Británii

€/MJ

Druh ovoce	MJ	30. týden	29. týden	Cenové rozpětí 30. t.	
				min.	max.
Jablka Discovery	kg	1,17	-	1,10	1,32
Angrešt	kg	2,45	1,76	1,32	6,02
Jahody	kg	3,44	3,46	2,20	7,49
Maliny	kg	7,47	8,04	4,42	11,50
Ostružiny	kg	3,73	4,68	2,40	6,80
Švestky a slívy	kg	1,62	1,71	0,88	1,98
Třešně	kg	3,29	3,65	1,98	8,00

Pramen: gov.uk

## Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 30. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Budapest	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
<b>Domácí produkce:</b>					
Jablka letní	235	200	150	-	-
Hrušky	410	400	-	-	580
Angrešt	1 065	400	-	-	1 450
Maliny	1 283	1 200	-	1 800	1 600
Ostružiny	950	1 200	-	1 800	1 600
Broskve	310	150	150	190	250
Meruňky	475	300	250	290	250
Nektarinky	313	200	200	210	280
Švestky	241	200	150	260	210
Višně	475	-	300	-	320
<b>Dovoz:</b>					
Banány	310	270	300	340	360
Citrony	660	700	700	740	820
Pomeranče	370	400	-	470	570
Vinné hrozny bílé	774	-	-	800	700

Poznámka: Producentické ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

## Na jihu Moravy mizí sady a zahrádky. Broskvoň je polovina než před třemi lety

Na jihu Moravy ubývá sadů. Za tři roky jejich výměra klesla o čtvrtinu. Nejrychleji mizí broskvoň. Plocha, na které se pěstují, klesla v Jihomoravském kraji od roku 2014 o polovinu. Zmenšování sadů se ale týká všech ovocných stromů.

Společnost Agrosad u Velkých Bílovic tak zmenšila plochu broskvových sadů ze čtyřiceti hektarů na tři. Místo broskví tady teď roste kukuřice. Podle jednatele Jaroslava Pálky nemohla firma konkurovat levnějšímu ovoci z jihu Evropy.



Podobná situace je i u zahrádek. Nejčastěji lidé o své pronajaté zahrádky přichází proto, že musí uvolnit místo plánované výstavbě. Ať už jde o rodinné domy, různé restaurace nebo zázemí pro sportovce. Jen na jižní Moravě se dá takových případů najít hned několik.

#### **Zahrádkářů ubývá, zahrádky nahrazují stavby**

Zatímco v roce 1991 zahrádky zabíraly přes 25 tisíc hektarů plochy, o deset let později to bylo už jen necelých 19 tisíc. V roce 2015 pak už zahrádky byly jen na devíti tisících hektarech.

V Kuřimi na Brněnsku už o své zahrádky lidé přišli. Ještě loni v těchto místech pěstovali zahrádkáři zeleninu, teď už tu dělníci staví novou sportovní halu. „Zahrádky tady byly několik desítek let, ale celou dobu bylo toto území vedeno jako rezerva pro rozvoj sportovního areálu. Takže zahrádky byly věci dočasou,“ řekl starosta Kuřimi Drago Sukalovský.

A stejný osud čeká i zahrádkářkou kolonii ve Vyškově, kvůli novému parkovišti a vysokorychlostní dráze na Přerov. Ve Vyškově ale mají lidé možnost pronajmout si zahrádku novou.

Letos má navíc řada pěstitelů problémy kvůli jarním mrazům následovaným dlouhým obdobím sucha.

Jak pěstitelé obnovují nebo ruší sady sleduje Petr Boleloucký z registru, který spadá pod Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský. Statistiky úbytek sadů potvrzují – z necelých čtyř tisíc hektarů v roce 2014 došlo k poklesu na tři a půl tisíce před dvěma lety a pak na 2 973 hektarů letos.

#### **Měnily se zákony, přišly mrazy i sucho**

Za pokles podle něj může změna legislativy i to, že se ovocnářům už některé druhy prostě nevyplatí. „Největší pokles je u sadů broskvoní, které nebyly podsazovány, protože se pěstitelům ta podsadba už nevyplatila,“ uvedl Boleloucký.

*Pramen: ČT 24, 19.7.2017*

### **Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 3. 8. 2017**

100 HUF - 8,549 Kč  
1 EUR - 25,965 Kč

1 PLN - 6,106 Kč  
1 HRK - 3,506 Kč

1 USD - 21,890 Kč  
1 GBP - 28,746 Kč

#### **Vydavatel**

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

#### **Odpovědný pracovník**

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí odd. agrární informatiky

tel.: 703 197 498  
fax: 222 871 591  
e-mail:tomas.materna@szif.cz

#### **Komoditní manager**

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 703 197 336  
fax: 222 871 591  
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz  
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.*